



Sajtó és Tájékoztatás

Az Európai Unió Bírósága
29/17. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY
Luxembourg, 2017. március 14.

A C-158/14. sz. ügyben hozott ítélet
A és társai kontra Minister van Buitenlandse Zaken

A nemzetközi humanitárius jog értelmében vett, fegyveres erők által végzett konfliktus idején végzett tevékenységek minősülhetnek „terrorcselekményeknek”

Az, hogy a „Tigres de libération de l'Eelam tamoul” tevékenységei fegyveres erők által végzett tevékenységeknek minősülhetnek, nem érinti az e szervezetnek a pénzeszközök befagyasztását előíró listára való felvételéről szóló uniós aktusok érvényességét

A holland hatóságok szerint A, B, C és D pénzeszközöket gyűjtött a „Liberation Tigers of Tamil Eelam” (Tigres de libération de l'Eelam tamoul [a Tamil Eelam Felszabadító Tigrisei], TLET) számára, amely szervezet a Srí Lanka-i kormánnyal szemben polgárháborút folytatott annak érdekében, hogy a tamil nép számára Srí Lanka északi és keleti részében független államot hozzon létre, és amelyet az Európai Unió körülbelül 10 évig „terrorista” szervezetnek minősített.

A holland hatóságok az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1373. (2001) határozatát átültető holland jogszabály alkalmazásával A-t, B-t, C-t és D-t olyan személyeknek minősítették, akikkel szemben a terrorizmus elleni küzdelem érdekében korlátozó intézkedések alkalmazandók. Ennek eredményeként pénzeszközeiket befagyasztották. Ennek keretében a holland hatóságok terrorista csoportnak tekintették az TLET-t. E megállapítás az Európai Unió Tanácsának azon 2010. évi végrehajtási rendeletén alapult, amely az TLET-t fenntartotta azon szervezetek listáján, amelyek terrorcselekményekben vettek részt, és amelyekkel szemben korlátozó intézkedések alkalmazandók.¹

A holland bíróságok előtti eljárások során A, B, C és D arra hivatkozott, hogy e rendelet érvénytelen, mivel az TLET tevékenységei nem terrorcselekmények. Állításuk szerint az TLET inkább egy nem állami fegyveres erő, amely Srí Lankán nem nemzetközi fegyveres konfliktusban vett részt. Emiatt cselekményeire kizárólag a nemzetközi humanitárius jog irányadó, a terrorizmus elleni küzdelemtől szóló uniós és nemzetközi szabályok azonban nem. Ennek következtében az Európai Unió tévesen minősítette „terrorcselekménynek” az TLET által 2005 és 2009 között elkövetett támadásokat és emberrablásokat, ezzel indokolva az TLET felvételét a terrorcselekményekben részt vett szervezetek uniós listájára.

Az ügyben legfelső fokon eljáró bíróság, a Raad van State (holland államtanács) többek között a „terrorcselekmény” fogalom meghatározása tárgyában fordul a Bírósághoz. Különösen arra vár választ, hogy e fogalomnak az uniós jog és a nemzetközi jog szerinti meghatározása közötti esetleges ellentmondások érinthetik-e a kérdéses végrehajtási rendelet érvényességét. A Raad van State szerint ugyanis nemzetközi konszenzus áll fenn a tekintetben, hogy a nemzetközi humanitárius jog értelmében vett, fegyveres erőknek fegyveres konfliktus idején végzett tevékenységei nem tekinthetők terrorcselekményeknek.

A mai napon kihirdetett ítéletében a Bíróság mindenekelőtt ítélkezési gyakorlatára hivatkozik, amelynek értelmében a korlátozó intézkedéseket előíró rendeleteket történeti összefüggésben kell értelmezni.

¹ A 2580/2001 rendelet 2. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról és az 1285/2009/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. július 12-i 610/2010/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL 2010. L 178., 1. o.).

Márpedig a szóban forgó európai uniós jogi aktusok² célja az Egyesült Államokban 2001. szeptember 11-én elkövetett terrorcselekményeket követően elfogadott 1373. (2001) sz. határozat végrehajtása. Elsősorban a terrorcselekmények megelőzésére irányulnak pénzeszközök befagyasztására vonatkozó intézkedések elfogadása révén különösen olyan személyek vagy szervezetek finanszírozásának a megakadályozása érdekében, akik, illetve amelyek terrorcselekményeket követhetnek el. A listán feltüntetendő személyek és szervezetek felvétele ebben az összefüggésben nem szankciónak minősül, hanem megelőző intézkedésnek.

Egyébiránt a Bíróság úgy ítéli meg, hogy a nemzetközi szokásjoggal nem ellentétes, hogy fegyveres erők által fegyveres konfliktus idején végzett tevékenységek „terrorcselekményeknek” minősüljenek. A Bíróság hangsúlyozza e tekintetben, hogy a nemzetközi humanitárius jog és az európai uniós jog eltérő célokat követ.

Továbbá, jöllehet a Raad van State által hivatkozott egyes nemzetközi egyezmények kizárják hatályuk alól a humanitárius jog értelmében vett, fegyveres erők által fegyveres konfliktus idején végzett tevékenységeket, ugyanezen egyezmények nem tiltják a részes államok számára, hogy e tevékenységek némelyikét „terrorcselekménynek” minősítsék, vagy e cselekmények elkövetését megakadályozzák.

Következésképpen a Bíróság kimondja, hogy a nemzetközi humanitárius jog értelmében vett, fegyveres erők által fegyveres konfliktus idején végzett tevékenységek minősülhetnek az uniós jog értelmében vett „terrorcselekményeknek”.

EMLÉKEZTETŐ: Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege](#) megtalálható a CURIA honlapon

Sajtófelelős: Lehóczki Balázs ☎ (+352) 4303 5499

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106

² A terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló, 2001. december 27-i 2001/931/KKBP tanácsi közös álláspontról (HL 2001. L 344., 93. o.; magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 1. kötet, 217. o.); a terrorizmus leküzdése érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló, 2001. december 27-i 2580/2001/EK tanácsi rendelet (HL 2001. L 344., 70. o.; magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 1. kötet, 207. o., helyesbítés: HL L 200., 2014.7.9., 23. o.).